Přenosné elektrické stolní vařiče (domácnost, chata, kolej)

ELEKTRICKÝ JEDNOPLOTÝNKOVÝ VAŘIČ 1000 W – KELTIN K00406

Model: GE1222_K00406 • Značka: Keltin • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Kompaktní přenosný jednoplotýnkový elektrický vařič Keltin K00406 (katalogový kód GE1222_K00406) o příkonu 1 000 W s plnou litinovou varnou plotýnkou (Ø cca 155 mm) a plynulou 5stupňovou regulací výkonu s vestavěným termostatem. Černě smaltované ocelové šasi s bočními chladicími průduchy, světelnou kontrolkou ohřevu a protiskluzovými nožičkami je ideální pro chaty, chalupy, studentské koleje, kempy, stavební buňky či jako záložní vařič při rekonstrukci kuchyně.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Značka / model	Keltin K00406 (katalogový kód GE1222_K00406)
Napájecí napětí a kmitočet	220–240 V~ / 50–60 Hz
Jmenovitý příkon	1 000 W
Třída elektrické ochrany	Třída I (ochranné uzemnění – vidlice Uni-Schuko CEE 7/7)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Značka / model	Keltin K00406 (katalogový kód GE1222_K00406)
Napájecí napětí a kmitočet	220–240 V~ / 50–60 Hz
Jmenovitý příkon	1 000 W
Třída elektrické ochrany	Třída I (ochranné uzemnění – vidlice Uni-Schuko CEE 7/7)
Počet a typ varných zón	1× plná litinová varná plotýnka s antikorozní úpravou
Průměr varné plotýnky	Ø cca 155 mm
Regulace teploty	Otočný 5stupňový volič termostatu (OFF – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 / MAX)
Optická signalizace	Červená doutnavková kontrolka na čelním panelu (svítí v cyklu spínání termostatu)
Materiál a barva pláště	Lisovaný ocelový plech s černým žáruvzdorným lakem/smaltem
Odvětrávání	Boční větrací žaluzie po obou stranách šasi
Stabilita	4 tepelně odolné protiskluzové pryžové nožičky
Určení	Ohřev a vaření pokrmů v nádobách s rovným dnem v suchém interiéru

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Litinová varná plotýnka (1000 W)** – Akumuluje a rovnoměrně předává teplo rovnému dnu hrnce nebo pánve.
- **2. Nerezový ozdobný a dilatační lem** – Obepíná plotýnku a zachytává drobné ukápnutí mimo vnitřek šasi.
- **3. Otočný knoflík termostatu (OFF / 1–5)** – Slouží k zapnutí, regulaci teploty v 5 stupních a vypnutí vařiče.
- **4. Červená kontrolka ohřevu** – Signalizuje aktivní nahřívání topného tělesa (při dosažení teploty zhasíná).
- **5. Černé ocelové tělo vařiče** – Snadno omyvatelný kovový kryt se zaoblenými rohy.
- **6. Boční větrací průduchy** – Odvádějí přebytečné teplo z prostoru elektrické svorkovnice a termostatu.
- **7. Výstražný symbol Horký povrch** – Upozorňuje na nebezpečí popálení na čelní a horní stěně.
- **8. Protiskluzové gumové nožičky** – Zajišťují stabilitu a vzduchovou mezeru pod dnem vařiče.
- **9. Pevný síťový přívodní kabel** – Tepelně odolná izolace vyvedená ochrannou průchodkou.
- **10. Uzemněná síťová vidlice CEE 7/7** – Zajišťuje spojení kovové kostry vařiče s ochranným kolíkem zásuvky.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

NEDOTÝKEJTE SE HORKÉ PLOTÝNKY! – K manipulaci s hrnci používejte kuchyňské chňapky; po vypnutí nechte vařič plně vychladnout!

PŘED PRVNÍM VAŘENÍM VYPALTE NAPRÁZDNO! – Při prvním zapnutí (10 min na st. 5 u otevřeného okna) se vypálí ochranná konzervační vrstva plotýnky (mírný dým a zápach je normální).

POUŽÍVEJTE HRNCE S ROVNÝM A SUCHÝM DNEM! – Vypouklé dno prodlužuje ohřev a mokré dno způsobuje korozi litiny!

NEZAKRÝVEJTE BOČNÍ VĚTRACÍ OTVORY! – Přikrytí vařiče alobalem nebo utěrkou způsobí přehřátí a požár!

PO KAŽDÉM VAŘENÍ ODPOJTE ZE ZÁSUVKY! – Otočte volič do polohy OFF (0) a vytáhněte vidlici ze sítě.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ POZOR – HORKÝ POVRCH! Litinová plotýnka i horní kryt dosahují vysokých teplot a zůstávají horké ještě dlouho po vypnutí!
- ⚠️ Postavte vařič výhradně na rovnou, nehořlavou a tepelně odolnou desku min. 30 cm od stěn, záclon a min. 70 cm pod horními skříňkami!
- ⚠️ Nikdy nenechávejte zapnutý vařič bez dozoru (zejména při ohřevu tuku a oleje) a nepoužívejte jej k vytápění místnosti!
- ⚠️ Připojujte výhradně do řádně uzemněné síťové zásuvky 230 V~ / 50 Hz; nikdy neponořujte přístroj ani kabel do vody!

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Odstraňte veškeré obalové fólie a propagační samolepky z blízkosti varné plotýnky (kromě trvalých výstražných štítků).
2. Postavte vařič na pevný, rovný, suchý a nehořlavý povrch s dostatečným volným prostorem kolem celého obvodu.
3. Zkontrolujte neporušenost síťového kabelu a ověřte, že otočný regulátor je v poloze OFF.
4. Při prvním uvedení do provozu otevřete okno a nechte plotýnku bez hrnce 10 minut vypálit na stupeň 5, poté nechte vychladnout.
5. Zkontrolujte, že dno použitého hrnce nebo pánve je rovné, suché a průměrem odpovídá plotýnce (cca 15–18 cm).

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Postavte naplněný hrnec se suchým rovným dnem doprostřed studené litinové plotýnky.
2. Zapojte vidlici do uzemněné zásuvky 230 V~ a otočte knoflík termostatu na požadovaný stupeň 1 až 5 (rozsvítí se červená kontrolka).
3. Pro rychlé uvedení vody do varu zvolte stupeň 5; pro mírné dušení a udržování teploty snižte na stupeň 1–3.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Během vaření se červená kontrolka střídavě zapíná a vypíná – to signalizuje správnou činnost termostatu udržujícího zvolenou teplotu.
5. Využijte tepelnou setrvačnost litiny: otočte knoflík na OFF již 3–5 minut před dovařením a po skončení odpojte vidlici ze zásuvky.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Čištění po úplném vychladnutí a odpojení ze sítě	Smaltované tělo otřete vlhkým hadříkem se saponátem a vytřete do sucha.
Péče o litinovou plotýnku	Případné připáleniny očistěte vlhkou houbičkou, plotýnku ihned osušte (krátkým vlažným prohřátím) a velmi zlehka potřete kapkou jedlého oleje proti korozi.
Skladování	Zcela vychladlý a suchý vařič uchovávejte v suché místnosti bez namotávání kabelu přes horkou plotýnku.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Při prvním zapnutí se z plotýnky krátce kouří	Vypalování výrobního antikorozního ochranného nátěru litiny	Jde o běžný jednorázový jev – vyvětrejte místnost a nechte vařič 10 minut vypálit naprázdno.
Červená kontrolka během vaření zhasíná a rozsvěcí se	Normální automatické spínání vestavěného bimetalového termostatu	Nejde o závadu; vařič tím udržuje nastavený tepelný stupeň a šetří energii.
Na litinové plotýnce se objevila povrchová rez	Odstavení mokrého hrnce nebo čištění velkým množstvím vody bez vysušení	Očistěte plotýnku, krátce ji vysušte zapnutím na st. 1 a po vychladnutí vetřete pár kapek stolního oleje.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **ELEKTRICKÝ JEDNOPLOTÝNKOVÝ VAŘIČ 1000 W – KELTIN K00406**
Typové označení / Model: **GE1222_K00406** (Značka: Keltin)
Funkce a určení zařízení: ELEKTRICKÝ JEDNOPLOTÝNKOVÝ VAŘIČ 1000 W – KELTIN K00406

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí (LVD)
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)
- Směrnice 2011/65/EU (RoHS)
- Nařízení Komise (EU) č. 66/2014 (Ekodesign varných spotřebičů)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN 60335-1
- ČSN EN 60335-2-6 (Elektrické stolní vařiče a sporáky)
- ČSN EN IEC 55014-1

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.